

Germany-Hamburg: Electrical wiring and fitting work

OJ S 203/2023 20/10/2023

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sprinkenhof GmbH

Postal address: Burchardstraße 8

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20095

Country: Germany

E-mail: [sprvergabestelle@sprinkenhof.de](mailto:sprvergabestelle@sprinkenhof.de)

Fax: +49 40330754

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sprinkenhof.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/a68070cf-5440-49fb-b2aa-146d5ed012fa>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/a68070cf-5440-49fb-b2aa-146d5ed012fa>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Städtische GmbH

**I.5. Main activity**

Other activity: Projektentwicklung und Immobiliengesellschaft für die Freie und Hansestadt Hamburg

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Netzersatzanlage

Reference number: 2023\_SpriG\_VS\_PEZ\_04

**II.1.2. Main CPV code**

45311000 Electrical wiring and fitting work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Auf der bestehenden Liegenschaft des Polizeipräsidiums Hamburg soll der Neubau der Polizeieinsatzzentrale entstehen, der die bestehenden Funktionen ergänzt und nachhaltig verbessert.

Das Grundstück ist mit umfangreichen Bestandsgebäuden bebaut. Standortprägend sind vor allem die historischen und denkmalgeschützten Kasernengebäude, die einen rechteckigen, ehemaligen Exerzierplatz umschließen sowie der Neubau des sternförmigen Polizeipräsidiums. Der Neubau der Polizeieinsatzzentrale ist auf einer Grundfläche von ca. 40 x 40 m als nahezu quadratischer, kompakter Kubus geplant. Das geplante Baufeld liegt direkt westlich des bestehenden Ensembles der historischen Kasernengebäude und orientiert sich im Norden entsprechend B-Plan an der Baugrenze der städtebaulichen Bauflucht des Wirtschaftsgebäudes.

Als mehrgeschossiges Gebäude mit 3 bzw. 5 Obergeschossen und einer Höhe von 18,50 m wird es eine wesentliche städtebauliche Prägnanz auf dem Gelände erhalten. Die Fassadengliederung mit einem Sockelgeschoss und horizontalen Bänderungen nimmt dabei eine 3-Geschossigkeit aus der Nachbarbebauung auf.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45311000 Electrical wiring and fitting work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Das Leistungsverzeichnis beinhaltet die Herstellung der Netzersatzanlagen.

Wesentliche Arbeiten:

- Netzersatzanlage
- Energieverteilungen
- Tankanlage
- Abgasanlage
- Aggregate Kühlung
- Be- und Entlüftung
- Verlege- und Installationssysteme
- Kabel und Leitungen

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/02/2024 End: 26/08/2025

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Mit der Ausführung ist spätestens am 15.02.2024 zu beginnen (Montageplanung und Bestellprozess).

Die Leistung ist spätestens am 26.08.2025 fertig zu stellen.

Einzelfristen für die Vollendung der Ausführung:

- Inbetriebnahme spätestens am: 12.05.2025
- Übergabe Gebäude an den Nutzer spätestens am: 26.08.2025.

---

Es ist nur 1 Hauptangebot einzureichen. Die Einreichung von Nebenangeboten sowie von mehreren Hauptangeboten ist ausgeschlossen. Die Abgabe von mehreren Hauptangeboten führt zum Ausschluss aller abgegebenen Hauptangebote. Es besteht kein Anspruch auf Rücksendung der eingereichten Unterlagen oder Kostenerstattung für die Beteiligung an dem Offenen Verfahren. Bieterfragen und Anmerkungen zu diesen Vergabeunterlagen sind bis spätestens zum 15.11.2023 über die eVergabe-Plattform an die Vergabestelle zu richten.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zur Bestätigung der Eigenerklärung sind die gem. Nr. 5 des Formulars „VV-Bau Anlage 6-020“ Anlage zur

Ausschreibungsinformation – VOB – geforderten Nachweise/Angaben/Unterlagen vorzulegen. Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation – gem. Auslobungsunterlagen/Erklärung zur Eignung.

Ausländische Unternehmen haben jeweils vergleichbare Nachweise zu erbringen bzw. gleichwertige

Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- 1) Angaben zum Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahre, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten

Aufträgen;

2) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft;

3) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialkasse (nicht Krankenkasse);

4) Gültige Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen.

Bewerber aus EU-Ländern, in denen die Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu

führen, bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

5) Betriebshaftpflichtversicherung:

Bitte beachten Sie, dass die Mindestdeckungen der nachzuweisenden

Betriebshaftpflichtversicherung 1,5 Mio.

EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für sonstige Schäden insgesamt zweifach maximiert pro Jahr

betragen müssen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

3 Referenzen für die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit

der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Angaben zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert

ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Für die Baukombiversicherung, Bauwasser, Baustrom, sanitäre Anlagen, Anlegen und Unterhalten

der Baustraße, Baustellen- u. Sicherheitsbeleuchtung werden insgesamt 3,0 % v. H. von der Netto-Abrechnungssumme in Abzug gebracht.

Siehe hierzu auch die „Besonderen Vertragsbedingungen, Formular 6-070 SpriG“, Ziffer 10.7 in den Vergabeunterlagen.

---

Für die Ausführung des Auftrages ist eine Sicherheitsüberprüfung des Bieters und - sofern vorgesehen - seiner

Nachunternehmer erforderlich. Der vertrauliche Umgang mit sämtlichen schriftlichen, mündlichen

oder elektronischen Informationen sind zwingend einzuhalten (siehe hierzu die Anlagen Formblatt

Sicherheitsüberprüfung und Verschwiegenheitserklärung).

## **Section IV: Procedure**

### **IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/11/2023 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 22/01/2024

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/11/2023 Local time: 12:00

Place:

Hamburg / Sprinkenhof

Information about authorised persons and opening procedure: Eine Bieterteilnahme ist nicht zugelassen.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Postal address: Neuenfelder Straße 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bsw.hamburg.de](mailto:vergabekammer@bsw.hamburg.de)

Telephone: +49 40428403230

Fax: +49 40427940997

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag vor der zuständigen Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,  
2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.  
Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1  
Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Sprinkenhof GmbH  
Postal address: Burchardstraße 8  
Town: Hamburg  
Postal code: 20095  
Country: Germany  
Internet address: [www.sprinkenhof.de](http://www.sprinkenhof.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/10/2023